Geronimo Stilton

DESTINO

Geronimo Stilton

# UN RATÓN EN ÁFRICA

DESTINO

El nombre de Geronimo Stilton y todos los personajes y detalles relacionados con él son *copyright*, marca registrada y licencia exclusiva de Atlantyca S.p.A. Todos los derechos reservados. Se protegen los derechos morales del autor.

Textos de Geronimo Stilton
Inspirado en una idea original de Elisabetta Dami
Dirección artística: Iacopo Bruno
Cubierta de Roberto Ronchi (diseño) – Christian Aliprandi (color)
Diseño gráfico: Andrea Cavallini / theWorldofDot
Ilustraciones páginas iniciales y finales: Roberto Ronchi (diseño) y Ennio Bufi
MAD5 (diseño pág. 123), Studio Parlapà y Andrea Cavallini (color)
Mapa: Andrea da Rold (diseño) y Andrea Cavallini (color)
Ilustraciones de la historia de Danilo Loizedda (diseño), Daria Cerchi
y Serena Gianoli (color)
Coordinación artística de Roberta Bianchi
Asistencia artística de Lara Martinelli y Andrea Alba Benelle
Diseño gráfico de Michela Battaglin

*Dedico este libro de todo corazón a Idah y a todas sus amigas que viven en Zambia. Y a Mary Fisher, gran amiga y mujer extraordinaria, que ha sido capaz de realizar un sueño maravilloso, ¡el fantástico proyecto ABATAKA!*

Título original: *Un topo in Africa*
© de la traducción: Manel Martí, 2016

Destino Infantil & Juvenil
infoinfantilyjuvenil@planeta.es
www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com
www.planetadelibros.com
Editado por Editorial Planeta, S. A.

© 2015 - Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori – Via Mondadori 1, 20090 Segrate – Italia
www.geronimostilton.com
© 2016 de la edición en lengua española: Editorial Planeta, S. A.
Avda. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona
Derechos internacionales © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milán – Italia
foreignrights@atlantyca.it / www.atlantyca.com

Primera edición: septiembre de 2016
ISBN: 978-84-08-15939-1
Depósito legal: B.11.071-2016
Impreso en España - Printed in Spain

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como **papel ecológico**.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Arts. 270 y siguientes del Código Penal). Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Stilton es el nombre de un famoso queso inglés. Es una marca registrada de la Asociación de Fabricantes de Queso Stilton. Para más información www.stiltoncheese.com

# Un día decididamente «normal»... ¿¿¿O tal vez no???

Queridos amigos roedores, aquella calurosa mañana de agosto parecía una mañana de lo más

**NORMAL,**
**NORMALÍSIMA,**
**INCLUSO NORMALISÍSIMA...**

y, sin embargo, me sucedió de todo, ¡lo que se *dice* de todo!

Aquella mañana, estaba en mi despacho de *El Eco del Roedor*. Ah, se me olvidaba presentarme: me llamo Stilton, *Geronimo Stilton*, y soy el **director** de *El Eco del Roedor*, ¡el periódico más famoso de la Isla de los Ratones!

Estaba sentado frente a mi escritorio, ante mi ordenador, tenía que empezar un nuevo libro y estaba *realmente* INDECISO.

—Mmm, mmm, mmm… ¿y ahora, qué? ¿Qué podría escribir? ¡Bueno! ¡Uh! ¡Vete a saber! ¿Una novela negra? ¿Un relato histórico? ¿Un libro de chistes? ¿O tal vez un libro de aventuras? —me preguntaba.

Resumiendo, queridos amigos y amigas, supongo que ya lo habréis entendido:

¡Estaba *totalmente* INDECISO!

¡Estaba *decididamente*... INDECISO!

Me estaba rascando *confusamente* la cocorota por la INDECISIÓN, cuando la puerta se abrió

de par en par y entró en mi despacho un roedor fortachón, de **pelaje** plateado cortado a cepillo, anteojos de acero y aspecto DECIDIDO, ¡qué digo, DECIDIDÍSIMO! ¡Era mi abuelo, Torcuato Revoltosi, alias Panzer! Abrí los **OJOS** como platos: ¡en lugar de su traje habitual, llevaba un uniforme completo de explorador, con sombrero de ala ancha! ¡Y agitaba un **MAPA** de África!

El abuelo Torcuato, con su traje de siempre

Lo saludé atónito:

—¡Buenos días, abuelo! **Ejem**, ¿por qué vas vestido de un modo tan DECIDIDAMENTE aventurero?

El abuelo Torcuato con atuendo de «aventurero»

## El abuelo Torcuato de joven

... en las minas del Klondike...

... con las pirañas, en el río Amazonas...

... dando la vuelta al mundo en un velero...

Él **rio** y dijo:

—¡Porque *soy* «aventurero»! ¿Nunca te he contado cuando encontré oro en las minas del **Klondike**... o cuando estuve a punto de ser devorado por las pirañas en el río Amazonas... o cuando di la vuelta al mundo en un **velero**...?

Yo carraspeé:

—Sí, abuelo, ya me lo has contado. Ejem, y ahora, si me disculpas, no quisiera parecer descortés, pero tengo que ponerme DECIDIDAMENTE a trabajar. Estoy INDECISO sobre el tema de mi nuevo libro y...

El abuelo **bramó**, haciendo vibrar todos los cristales de *El Eco del Roedor*:

—¡Nietooo! ¡DECIDIDAMENTE, necesitas una **AVENTURA**! ¡Te pasas el día en esa silla, la única gimnasia que haces es teclear con los dedos, tic tic tic! ¡Ah, pero ya me encargaré yo de sacarte el **MOHO** de los bigotes! ¡Te desenmoheceré! ¡Ya lo creo que te desenmoheceré! ¡Te enseñaré el significado de la palabra **AVENTURA**, haré de ti un **verdadero ratón**, palabra de Torcuato Revoltosi!

Me escrutó por encima de sus gafas y anunció:
—Ahora debo darte una noticia buena y otra mala, ¿cuál quieres primero? ¿La BUENA o la MALA…? ¿Buenaaa o malaaa… buenaaa o malaaa? —y luego gritó—: La noticia buena: ¡estoy a punto de regalarte un hermosísimo, interesantísimo, apasionantísimo viaje a ÁFRICA!

¡YO LO PAGO TODO!

—¡Oh, gracias! —grité emocionado—: ¡Un viaje a ÁFRICA, qué bien, África es maravillosa! ¡Y tal vez podría escribir un libro muy interesante sobre una AVENTURA como ésta! Abuelo, ¿y cuál es la mala noticia?
Él rio bajo los bigotes y dijo:
—La mala noticia: ¡partes enseguida! ¡Y cuando digo ENSEGUIDA, es E-N-S-E-G-U-I-D-A!

# ¡ENSEGUIDAAAAAA!

Yo grité:

—¿QUÉ? ¿QUÉÉ? ¿QUÉÉÉ? ¿QUÉÉÉÉ?

No tuve tiempo de decir nada más: me cogió de una oreja y me arrastró fuera de *El Eco del Roedor*…